

PROGRAMME JANV. - AVRIL 2019

# BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE BELFORT

EXPOSITIONS  
CONFÉRENCES  
RENCONTRES

« Répressions  
et déportations,  
1939-1945 » p.10  
DU 22 JANVIER AU 2 MARS

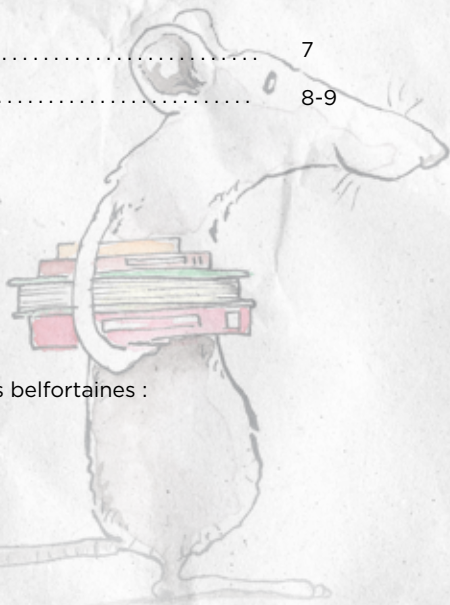
EXPOSITIONS  
CAUSERIE

« Mers » p.24

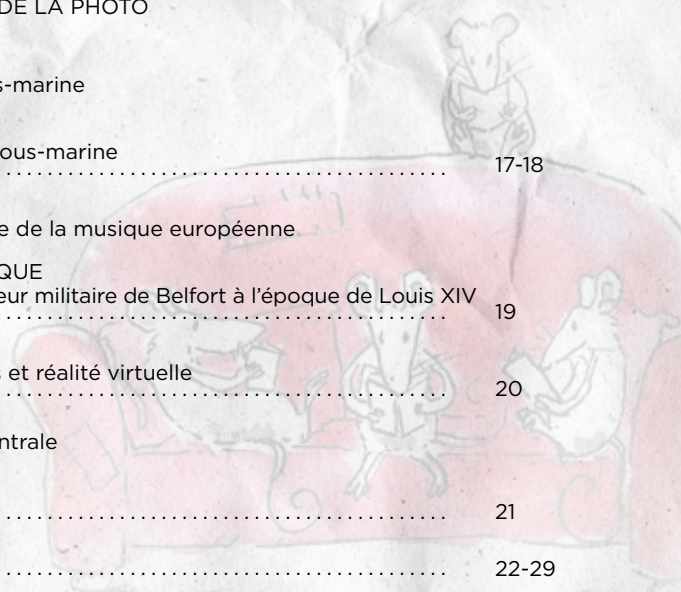
Dans le cadre du Mois de la photo  
DU 12 MARS AU 27 AVRIL



■ VISITE DE LA BIBLIOTHÈQUE ZOOM SUR LES LITTÉRATURES ÉTRANGÈRES AIDE AUX DEVOIRS .....	4
■ TRÉSORS DE LA BIBLIOTHÈQUE L'Histoire naturelle du Buffon .....	5
■ APÉRO-LECTURE	
■ EXPOSITION Les compositrices d'hier à aujourd'hui .....	6
■ CAUSERIE Gutenberg et la révolution du livre imprimé .....	7
■ NUIT DE LA LECTURE .....	8-9
■ CNRD 2018-2019	
■ VERNISSAGE DE L'EXPOSITION Répressions et déportations, 1939-1945	
■ EXPOSITIONS Les camps d'internement de Pithiviers, Beaune-la-Rolande et Jargeau  Pithiviers-Auschwitz, 17 juillet 1942 : un train parmi tant d'autres  Regards croisés sur le parcours de trois figures belfortaines : la rafle du 14 septembre 1944  Les carnets d'Henriette Bloch : une Belfortaine dans la tourmente  De Belfort à Besançon : Léon Delarbre La force de croire : Gaby Géhant	
■ CONFÉRENCES Les dernières voix Répressions et déportations en France et en Europe 1939-1945	



■ PROJECTION	
La rafle du Vel d'Hiv... 50 ans après	
■ RENCONTRE	
Des Belfortains déportés	
■ CONFÉRENCE	
.....	10-15
■ CONCERT	
SVEB	
■ PRINTEMPS DES POÈTES	
.....	16
■ DANS LE CADRE DU MOIS DE LA PHOTO	
EXPOSITIONS	
Mers	
Regards sur la plongée sous-marine	
■ CAUSERIE	
Une histoire de la plongée sous-marine	
.....	17-18
■ PARLONS MUSIQUE	
Compositrices dans l'histoire de la musique européenne	
■ TRÉSOR DE LA BIBLIOTHÈQUE	
La bibliothèque du gouverneur militaire de Belfort à l'époque de Louis XIV	
.....	19
■ Improvisation théâtrale	
■ Tournois, jeux indépendants et réalité virtuelle	
.....	20
■ CAUSERIE	
Cités caravanières d'Asie centrale	
■ RENCONTRE	
Voyages extraordinaires	
.....	21
■ JEUNESSE	
.....	22-29
■ AGENDA	
.....	30-33
■ INFORMATIONS PRATIQUES	
.....	34-36



## Visites de la bibliothèque

Vous venez de vous inscrire ? Vous connaissez la bibliothèque, mais souhaitez des précisions sur ses collections, son fonctionnement, ses services ?

Signalez-vous auprès du personnel ou contactez-nous au 03 84 54 27 54 : un bibliothécaire vous rappellera pour vous proposer un accueil personnalisé.



## Zoom sur les littératures étrangères

Découvrez un grand choix d'ouvrages de la littérature mondiale en naviguant par pays, dans une liste ou directement sur une carte.

Cette nouvelle ressource est disponible sur notre site : [bm.mairie-belfort.fr/Default/litteraturesetrangeres.aspx](http://bm.mairie-belfort.fr/Default/litteraturesetrangeres.aspx).



## Aide aux devoirs

Nous proposons des séances d'aide aux devoirs dans les matières littéraires. Ces séances ont lieu à la Bibliothèque municipale Léon Deubel le mercredi de 14 h 30 à 17 h.





## TRÉSORS DE LA BIBLIOTHÈQUE : **L'Histoire naturelle de Buffon**

*L'Histoire naturelle, générale et particulière, avec la description du Cabinet du Roi,* est une collection encyclopédique d'ouvrages rédigés par Buffon sur près de 50 ans. Ces ouvrages embrassent tout le savoir de l'époque dans le domaine des « sciences naturelles » et sont particulièrement renommés pour la beauté de leurs gravures. La Bibliothèque municipale possède 16 des 36 volumes parus de 1749 à 1789.

*Attention, les groupes sont limités à 15 personnes, il est donc indispensable de s'inscrire.*

**SAMEDI 12 JANVIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**

**Tout public**  
**Réservation indispensable au**  
**03 84 54 27 54**  
**Durée : 1h**



## APÉRO-LECTURE

Coup de cœur ou déception pour un livre, un film, un disque ? Votre avis nous intéresse.

Vous voulez simplement passer un bon moment à la bibliothèque ?

Venez participer au rendez-vous mensuel de l'apéro-lecture, où l'on discute littérature, musique et cinéma en terminant autour d'un verre. Toute contribution culinaire est la bienvenue !

**SAMEDI 12 JANVIER  
DE 10 H 30 À 12 H**

**SAMEDI 9 FÉVRIER  
DE 10 H 30 À 12 H**

**SAMEDI 9 MARS  
DE 10 H 30 À 12 H**

**SAMEDI 6 AVRIL  
DE 10 H 30 À 12 H**

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL  
Entrée libre**



## EXPOSITION

### **Les compositrices d'hier à aujourd'hui**

Mise à l'honneur des femmes compositrices du Moyen-Age à la scène jazz actuelle : des artistes talentueuses souvent méconnues.

**DU 15 JANVIER AU 30 MARS  
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL  
À L'ESPACE DISCOTHÈQUE  
Tout public  
Entrée libre**



*Clara Schumann*

CAUSERIE

## Gutenberg et la révolution du livre imprimé

Le livre imprimé est né entre Strasbourg et Mayence entre 1438 et 1454. Il a suffi d'un demi-siècle pour en faire le maître du monde savant. Son invention est née dans un contexte précis qui concerne également Belfort.

*Par Georges Bischoff, professeur d'histoire du Moyen Âge à l'université de Strasbourg.*

**SAMEDI 19 JANVIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre

# Nuit de la lecture

Pour cette 3<sup>e</sup> édition de la Nuit de la lecture, des animations variées vous attendent à la bibliothèque

SAMEDI 19 JANVIER  
DE 18 H À MINUIT  
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL  
Tout public  
Entrée libre

**18 H 30** (à partir de 5 ans)  
lecture de contes

**19 H**  
collation pour bien débiter la soirée ; ceux qui le souhaitent peuvent exercer leurs talents de cuisinier/pâtissier et contribuer ainsi aux agapes communales

**20 H** (de 2 à 8 ans)  
lecture de kamishibaïs (salle du conte)  
Durée : 20-30 min.

**De 20 H 30 à 21 H 30**  
**3 lieux, 6 livres, 18 lecteurs, 1 expérience commune de lecture**

Nous vous invitons à une performance d'une heure en triplex entre la Bibliothèque, le Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot et l'École d'art de Belfort Gérard Jacot.

Nous recherchons des lecteurs. Pour plus d'informations, nous vous invitons à consulter notre site web ou celui de nos partenaires.

**21 H 30**  
Lecture à deux voix du roman *Ne t'inquiète pas pour moi*, d'Alice Kuipers

Toute la soirée sur demande :  
visite des réserves





## **CNRD 2018-2019**

La bibliothèque s'associe  
comme chaque début  
d'année au Concours  
national de la Résistance  
et de la Déportation (CNRD).

Le thème 2018-2019 est  
« Répressions et déportations  
en France et en Europe,  
1939-1945 ».

VERNISSAGE DE  
L'EXPOSITION

## **« Répressions et déportations, 1939-1945 »**

SAMEDI 26 JANVIER À 11 H  
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL  
Tout public  
Entrée libre



## EXPOSITIONS

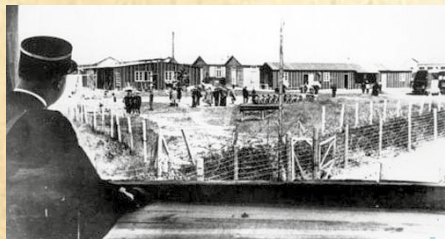
## Les camps d'internement de Pithiviers, Beaune- la-Rolande et Jargeau

*« Si notre mémoire n'a pas de frontières, elle a des noms, ceux des lieux où l'horreur fit étape... »*

Entre 1941 et 1943, plus de 16 000 Juifs ont été internés dans les camps de Pithiviers et Beaune-la-Rolande, avant d'être, quasiment tous, déportés et assassinés à Auschwitz-Birkenau.

Entre 1941 et 1945, 1 190 Tsiganes ont été internés dans le camp de Jargeau. Cette exposition témoigne de l'histoire de ces trois camps d'internement et de la vie quotidienne de ceux qui y furent détenus.

*Présentée par le Cercil - Musée Mémorial des enfants du Vel d'Hiv.*



## Pithiviers-Auschwitz, 17 juillet 1942 : un train parmi tant d'autres

Le 17 juillet 1942, 928 personnes sont déportées de la gare de Pithiviers vers Auschwitz par le convoi 6. Cette exposition retrace le parcours des déportés de ce convoi depuis leur arrestation jusqu'à leur départ pour Auschwitz-Birkenau.

*Présentée par l'association Mémoires du convoi 6 et des camps du Loiret.*



Mémoires de Convoi 6 et des Camps du Loiret

**Convoi 6**



## Regards croisés sur le parcours de trois figures belfortaines : la Rafle du 14 septembre 1944

Septembre 1944 à Belfort. Les Allemands sont aux abois : ils craignent que les hommes présents en ville gonflent les rangs des Libérateurs. Le 14 septembre, 800 Belfortains sont raflés et expédiés par train en Allemagne où ils seront employés dans les usines et les fermes. Quelques uns d'entre eux, à l'instar de Serge Merlet, Roger Wioland et Jacques Begey, ont pris la plume et nous livrent le récit poignant de ces mois d'exil.

*En partenariat avec les Archives municipales de Belfort*

## Les carnets d'Henriette Bloch : une Belfortaine dans la tourmente

Confrontée dès 1940 aux persécutions antisémites de l'occupant, Henriette Bloch et son fils de 16 ans tentent en juillet 1942 de rallier la zone non occupée. Arrêtés par les Allemands sur la ligne de démarcation, Julien Bloch est déporté à Blechammer, kommando d'Auschwitz, où il décédera.

À travers ces carnets transparaît le profond désarroi d'une mère qui ne peut se résigner à accepter la mort de son enfant.

*En partenariat avec les Archives départementales du Territoire de Belfort*



## De Belfort à Besançon : Léon Delarbre

Bravant l'interdiction, passible de la peine de mort, Léon Delarbre a dessiné au cœur même du système concentrationnaire. Ses dessins sont conservés au Musée de la Résistance et de la Déportation à Besançon et au Musée des Beaux-arts de Belfort.

La mise en regard inédite de ces deux collections suffit à réaliser qu'au-delà de sa dimension documentaire cette oeuvre contient une véritable démarche artistique.

*En partenariat avec le Musée de la Résistance et de la Déportation de Besançon et les Musée(s) de Belfort.*



Léon Delarbre et Emile Géhant. La dernière soupe à Auschwitz. Léon Delarbre

## La force de croire : Gaby Géhant

Militante socialiste, Gaby Géhant fut arrêtée par la Feldgendarmerie et la Gestapo le 23 décembre 1943, en même temps que son fils Émile Géhant et d'autres membres du mouvement « Lorraine ». Après des séjours en prison à Belfort, Dijon et Romainville, elle est déportée le 24 avril 44 à Ravensbrück puis Holleischen. Elle est de retour à Belfort le 28 mai 1945 et reçoit en 1946 la médaille de la Résistance.

*Présentation exceptionnelle du Musée de la Résistance et de la Déportation de Besançon d'effets personnels ayant appartenus à Madame Géhant au cours de sa déportation.*

**DU 22 JANVIER AU 2 MARS**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
**Tout public**  
**Entrée libre**



## CONFÉRENCE

### Les dernières voix

Journaliste à France 3 pendant 20 ans, Lucile Burny a publié *Les Dernières Voix*. Dans ce livre, elle évoque le parcours de quatre rescapés de la Seconde Guerre mondiale, tous originaires de l'Aire urbaine. Leurs vies ne tenaient qu'à un fil mais ils ont survécu. Comment survivre à une telle abomination ?

**SAMEDI 26 JANVIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**

**Tout public**

**Entrée libre**



*Pierre Rolinet, plusieurs mois après son retour de déportation, se fait photographier dans le jardin de ses parents, avec ses habits de déporté.*

## CONFÉRENCE

### Répressions et déportations en France et en Europe 1939-1945

L'étude de ces thèmes dans le Territoire de Belfort, situé en zone interdite, nous permettra de mieux appréhender, outre les différents types de déportations, diverses questions.

Comment la répression a-t-elle évolué durant ces cinq longues années d'occupation ? Pour quelles raisons ? Qui réprime ? Qui est réprimé ?

**SAMEDI 2 FÉVRIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**

**Tout public**

**Entrée libre**

*Par Marie-Antoinette Vacelet, historienne*

## PROJECTION

### La rafle du Vel d'Hiv...

#### 50 ans après

*Documentaire de Blanche Finger et William Karel, 1992, durée : 60 min.*

Cinquante ans après, des rescapés de la rafle du Vel d'Hiv se souviennent. Les témoignages se succèdent, implacables, qui disent l'horreur de cette journée du 16 juillet 1942, la responsabilité de la police française et l'importance du souvenir...

**SAMEDI 9 FÉVRIER À 15 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre



*Arrestation de Juifs à Paris par des policiers français le 20 août 1941.*

## RENCONTRE

### Des Belfortains déportés

Le 14 septembre 1944, les autorités allemandes rassemblent la majorité des jeunes hommes de Belfort et les déportent par train en Allemagne. Serge Merlet, victime de cette rafle, en témoignera.

**SAMEDI 23 FÉVRIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**  
Tout public

## CONFÉRENCE

### Répression, persécutions et déportations

Le Mont-Valérien est le principal site d'exécution en France d'otages et de condamnés à mort entre 1941 et 1944.

*Par Antoine Grande, Directeur des Hauts Lieux de la mémoire nationale d'Île-de-France*

**SAMEDI 2 MARS À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre

## CONCERT SVEB

SVEB est une formation dont le nom porte les initiales des membres qui la composent : Eric Soum à la guitare, Luc Valenza aux saxophones, Hélène Eschbach à la contrebasse et Jérôme Baldeck à la batterie.

Son répertoire est constitué de compositions originales. Une grande place est faite à l'improvisation autour de couleurs très nuancées pour un jazz aventureux et énergique.

**SAMEDI 9 MARS À 16 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
**Tout public**  
**Entrée libre**



## Printemps des Poètes

**La 21<sup>e</sup> édition du Printemps  
des Poètes se tiendra du  
9 au 25 mars 2019  
sur le thème de la beauté.**

La bibliothèque organise à cette occasion un concours de poésie ouvert aux 12-20 ans. Le règlement est consultable à la bibliothèque.





# Dans le cadre du Mois de la photo

EXPOSITION

## Mers

*Par Joël Elbisser*

« Je suis avant tout un photographe arpenteur de paysages. Les lieux où je pose mon trépied pourraient être ceux où les peintres paysagistes auraient posé leurs chevalets. J'essaie de restituer sans manipulation esthétique ou technique la réalité de l'instant et du point de vue choisi. De ce face à face entre le sujet et moi, naît une image « sublimée » que je place sous le nom générique de « topographie poétique ».

**DU 12 MARS AU 27 AVRIL**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**

**Entrée libre**  
**Tout public**

## EXPOSITION

# Regards sur la plongée sous-marine

L'histoire de la plongée et des hommes et femmes qui l'ont écrite à partir d'ouvrages et de matériel de plongée.

*Une exposition mise à disposition par Pierre-Yves Le Marec, moniteur de plongée et historien de sa discipline.*

**DU 12 MARS AU 27 AVRIL À 14 H 30**

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**

**Entrée libre**

**Tout public**



## CAUSERIE

# Une histoire de la plongée sous-marine

Sport réservé aux hommes dans les années 40 à 70, souvent encadrée à l'époque par d'anciens militaires, la plongée sous-marine est désormais accessible à tous, femmes, enfants et handicapés grâce à l'évolution du matériel.

Pierre-Yves Le Marec vous propose une promenade dans cette histoire, en évoquant les hommes et les femmes qui l'ont construite.

**SAMEDI 30 MARS À 14 H 30**

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**

**Entrée libre**

**Tout public**



*Le commandant Prieur avec son scaphandre à la piscine des Tourelles le 6 août 1926.*



PARLONS MUSIQUE

## Compositrices dans l'histoire de la musique européenne

« Je suis assez seule avec ma musique », constate non sans amertume Fanny Mendelssohn. Lui écrivant pour ses vingt-trois ans, son frère lui avait rappelé qu'elle devait se préparer « au seul métier d'une femme, celui de ménagère ». Femmes et musique : quels jugements ont-ils été formulés à ce sujet au fil des siècles ? Quel sort a-t-il été fait, de leur vivant et par la postérité, aux compositrices ?

*Par Mariette Cuenin-Liéber, docteur ès lettres, ILLE (UHA)*

**SAMEDI 16 MARS**  
**À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE**  
**MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Entrée libre  
Tout public



Le 5 mars à 18 h 15, l'IDEE-UP propose une conférence en lien avec ce thème, auditorium du Conservatoire H. Dutilleux. Réservations au 03 84 28 70 96.

TÉRÉSORS DE LA  
BIBLIOTHÈQUE

## La Bibliothèque du gouverneur militaire de Belfort à l'époque de Louis XIV

Simon Camus de Morton fut nommé gouverneur de la ville et du château de Belfort en 1689. Il occupa ce poste durant 23 ans, jusqu'à sa mort en 1712, et légua ses livres à la bibliothèque du couvent des Capucins de Belfort. Le travail de catalogage informatique du fonds ancien en cours à la Bibliothèque municipale a permis d'identifier une trentaine d'ouvrages lui ayant appartenu.

*Attention, les groupes sont limités à 15 personnes, il est donc indispensable de s'inscrire.*

**SAMEDI 23 MARS À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Réservation indispensable  
au 03 84 54 27 54

## Improvisation théâtrale

En Compagnie de Leroy vous invite à une parenthèse improvisée. Des comédiens de cette troupe belfortaine créeront pour vous des scènes uniques et éphémères à partir des thèmes que vous suggèrerez. N'hésitez plus et venez défier leur imagination.

**SAMEDI 6 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre

Durée : env. 1 h



## Tournois, jeux indépendants et réalité virtuelle

En famille ou entre amis, venez découvrir l'univers du jeu vidéo d'une façon originale.

L'association Culture i vous propose un après-midi vidéoludique convivial rempli de défis et de découvertes artistiques.

**SAMEDI 13 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre



CAUSERIE

## Cités caravanières d'Asie centrale

*Par Gaël de Graverol, docteur en ethnologie et anthropologie*

L'Ouzbékistan, oasis au coeur de la steppe et relais sur les routes de la soie, garde le souvenir des grands conquérants nomades de l'Asie centrale, Gengis Khan et Tamerlan.

A travers les sites de Samarkand, Boukhara et Tachkent, cette causerie évoquera l'histoire et les arts de cette région aimée des orientalistes.

*Causerie co-organisée avec l'IDEE-UP*

**SAMEDI 20 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre




---

Le 26 mars à 18 h 15, l'IDEE-UP propose en lien avec ce thème un concert au centre culturel et social Oïkos de la Pépinière. Renseignements au 03 84 28 70 96.

---

RENCONTRE

## Voyages extraordinaires

Soif de rêves, d'aventure et de dépassement ?

Le Chili, la Patagonie et l'île de Pâques vous seront contés par Joséphine Bodin, jeune Belfortaine qui a séjourné une année dans ces contrées magnifiques et mystérieuses. Une exposition photographique consacrée à son périple illustrera son témoignage.

**SAMEDI 27 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
Tout public  
Entrée libre



# JEUNESSE



L'association Unis-Cité Belfort et ses ambassadeurs du numérique proposent des ateliers de sensibilisation d'1 h auprès des enfants de 6 à 15 ans pour les initier au codage informatique, à la robotique et à l'intelligence artificielle par le biais de jeux sur ordinateur avec ou sans écran. Ces animations permettront aux enfants de développer des compétences de résolution de problèmes, de logique et de créativité.

**TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI  
DE JANVIER À JUIN  
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL**  
Enfants et adolescents de 6 à 15 ans  
Réservation conseillée



## Jeux de société

Venez, seul ou avec vos copains, vos parents ou vos grands-parents, partager un moment de détente autour de divers jeux de société.

Si vous le souhaitez, vous pouvez apporter vos propres jeux .

**MERCREDI 16 JANVIER À 14 H**

**MERCREDI 20 FÉVRIER À 14 H**

**MERCREDI 13 MARS À 14 H**

**MERCREDI 17 AVRIL À 14 H**

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
DES GLACIS DU CHÂTEAU**

**À partir de 5 ans**



## PROJECTION

### Charlie et la chocolaterie

Un film de Tim Burton

Durée : 1 H 55 min.

Charlie est un enfant issu d'une famille pauvre. Travaillant pour subvenir aux besoins des siens, il doit économiser et ne peut s'offrir les friandises dont raffolent les enfants de son âge. Pour obtenir son content de suceries, il participe à un concours organisé par l'inquiétant Willy Wonka, le propriétaire de la fabrique de chocolat de la ville.

*En partenariat avec l'Atelier des langues, cette projection se fera en anglais avec un sous-titrage en français.*

**MERCREDI 16 JANVIER À 16 H**

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**

**LÉON DEUBEL**

**À partir de 8 ans**





## P'tites méninges

### Vrai ou faux ?

Si vous voulez connaître la vérité sur de prétendues informations, nous vous proposons un jeu de questions/réponses qui vous permettra de démêler le vrai du faux.

Vous serez surpris par certaines révélations et démentis !

**MERCREDI 16 JANVIER À 15 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
À partir de 8 ans  
Réservation au 03 84 54 25 89



## P'tites oreilles et p'tits yeux

### À l'abordage !

Histoires et jeux sur le thème des pirates.

**MERCREDI 23 JANVIER À 14 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**  
À partir de 6 ans  
Renseignement au 03 84 54 27 10

## P'tites mains

### Bonnet de laine

Un atelier où les p'tites mains pourront réaliser un petit bonnet de laine.

**MERCREDI 30 JANVIER À 15 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
À partir de 5 ans  
Réservation au 03 84 54 25 89

## EXPOSITION

# Bien dans leur genre

Exposition interactive sensibilisant à la question de l'égalité entre les filles et les garçons de manière ludique.

*Exposition mise à disposition par le Centre d'Information du droit des Femmes et des Familles de Belfort.*

**DU 11 AU 23 FÉVRIER**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**  
**ET MAISON DE QUARTIER OÏKOS**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**  
Tout public à partir de 6 ans  
Entrée libre



## P'tites oreilles

# La boîte magique

Une séance lecture de kamishibais pour petits et grands...

**MERCREDI 13 FÉVRIER À 10 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
À partir de 5 ans  
Réservation au 03 84 54 25 89



## SPECTACLE DE MARIONNETTES

### Les jumeaux

*Par la compagnie Une poignée d'images,  
dans le cadre du Solstice de la marionnette.*

Dans la famille Sansouci, il y a deux jumeaux. Évidemment, ils sont toujours ensemble, s'amuse et partagent toutes leurs activités. Jusqu'au jour où, pour les reconnaître, leurs parents les habillent différemment. Cette différence va faire naître des tensions ...

Comment parler de la violence aux enfants ? À travers « Les jumeaux », la compagnie Une poignée d'images fait le choix de l'humour pour traiter un sujet qui touche aussi les plus petits.

#### DISTRIBUTION :

*Texte et mise en scène : Jean-Paul Lang*

*Conception marionnette : Krom Studio*

*Musique : Oleg Boulatetski*

*Scénographie : Irène Prokofieva*

**SAMEDI 16 FÉVRIER À 16 H  
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE  
LÉON DEUBEL**

**Tout public à partir de 3 ans  
RÉSERVATION OBLIGATOIRE  
AU 03 84 54 27 54**

Durée : 40 min



## P'tits yeux

### Projection d'un film surprise

En partenariat avec la Maison de quartier des Glacis du Château-Oïkos ; la projection est suivie d'un goûter.

**MERCREDI 27 FÉVRIER À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**  
Réservation obligatoire  
au 03 84 54 27 10  
À partir de 7 ans



## P'tites mains

### Galets décorés

Imaginez la mer, le soleil, la plage... En avant-goût des vacances, nous avons ramassé pour vous des galets que vous pourrez décorer selon vos envies.

**MERCREDI 13 MARS À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
À partir de 7 ans  
Réservations au 03 84 54 25 89

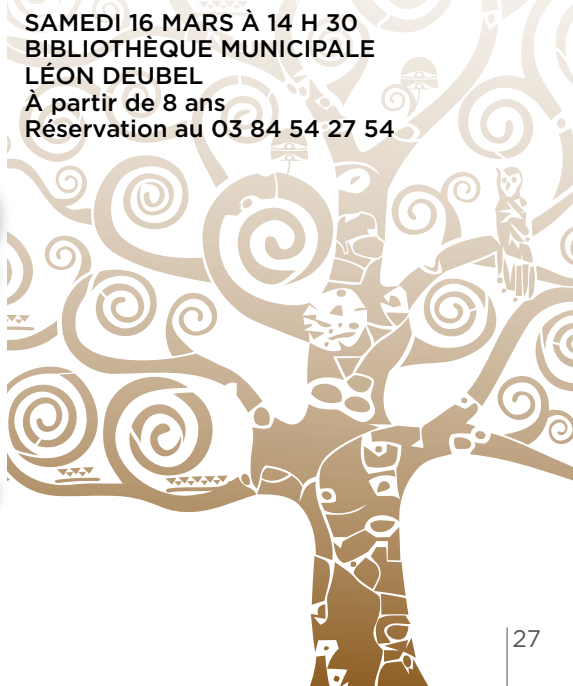


## P'tites mains

### Atelier à la manière de... Gustave Klimt

Les toiles de Klimt sont envoûtantes, elles vibrent, elles scintillent ; la bibliothèque vous propose d'essayer une technique simple et originale qui permet de créer un décor s'inspirant de ses motifs.

**SAMEDI 16 MARS À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LÉON DEUBEL**  
À partir de 8 ans  
Réservation au 03 84 54 27 54

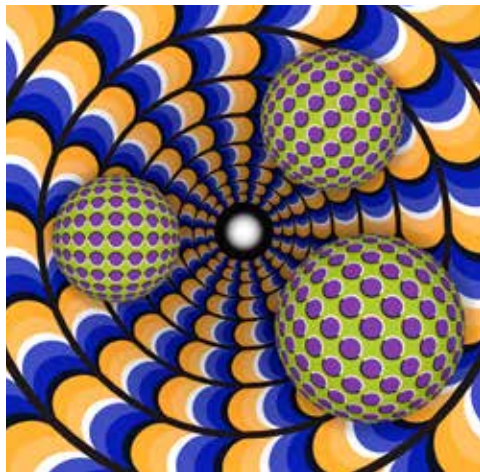


*P'tites oreilles  
et p'tits yeux*

## **Juste une illusion**

Lecture d'albums et jeux sur le thème des illusions d'optique.

**MERCREDI 20 MARS À 14 H**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**  
À partir de 6 ans  
Renseignement au 03 84 54 27 10



*Toutes p'tites oreilles*

## **Bzzzz... Monsieur Pouce !!!**

Avec l'arrivée du printemps, ça butine à la Clé des champs... comptines, musiques, histoires et jeux de doigt sont de retour et vous attendent.

**SAMEDI 23 MARS À 10 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
De 0 à 5 ans  
Réservation au 03 84 54 25 89



*P'tites mains*

## **Illuminez votre printemps**

Confectionnez une guirlande de papillons lumineux.

**MERCREDI 10 AVRIL À 10 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**LA CLÉ DES CHAMPS**  
À partir de 7 ans  
Réservation au 03 84 54 25 89



PROJECTION

## Les chroniques de Spiderwick

Film fantastique de Mark Waters, 2008,  
durée : 1 h 47

Après son divorce, une mère et ses trois enfants quittent New York et s'installent dans l'ancienne résidence d'un grand oncle. C'est au grenier que les enfants découvrent un ouvrage qu'il a rédigé : il leur ouvre la porte d'un monde magique dont un ogre est le chef...

*En partenariat avec l'Atelier des langues, cette projection se fera en anglais avec un sous-titrage en français.*

**MERCREDI 24 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**

À partir de 8 ans.

Entrée libre

Groupes sur réservation au 03 84 54 27 10



*P'tits yeux*

PROJECTION

## Rebelle

Film d'animation de Mark Andrews,  
Brenda Chapman et Steve Purcell, 2012,  
durée 95 min

Au cœur des terres sauvages d'Ecosse, Merida, la fille du roi Fergus, a un problème... Elle est la seule fille au monde à ne pas vouloir devenir princesse ! Des décors enchanteurs, un zeste de féminisme, et beaucoup d'humour pour ce petit bijou réalisé par les studios Pixar.

*En partenariat avec la Maison de quartier des Glacis du Château-Oïkos ; la projection est suivie d'un goûter.*

**VENDREDI 26 AVRIL À 14 H 30**  
**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE**  
**DES GLACIS DU CHÂTEAU**

À partir de 5 ans

Réservation obligatoire au 03 84 54 27 10



# AGENDA

## TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI DE JANVIER À JUIN

Codage informatique, robotique et intelligence artificielle  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 12 JANVIER DE 10 H 30 À 12 H APÉRO-LECTURE.

Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 12 JANVIER À 14 H 30 TRÉSORS DE LA BIBLIOTHÈQUE.

**L'Histoire naturelle de Buffon**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## DU 15 JANVIER AU 30 MARS EXPOSITION.

**Les compositrices d'hier à aujourd'hui**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel,  
discothèque

## MERCREDI 16 JANVIER À 14 H JEUX DE SOCIÉTÉ.

Bibliothèque municipale des Glacis du  
Château

## MERCREDI 16 JANVIER À 15 H P'TITES MÉNINGES.

**Vrai ou faux ?**  
Bibliothèque municipale La Clé des  
Champs

## MERCREDI 16 JANVIER À 16 H PROJECTION.

**Charlie et la chocolaterie**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 19 JANVIER À 14 H 30 CAUSERIE.

**Gutenberg et la révolution du livre  
imprimé**, par Georges Bischoff  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 19 JANVIER DE 18 H À MINUIT NUIT DE LA LECTURE.

Bibliothèque municipale Léon Deubel

## DU 22 JANVIER AU 2 MARS EXPOSITIONS.

**« Répressions et déportations, 1939-  
1945 »**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## MERCREDI 23 JANVIER À 14 H P'TITES OREILLES ET P'TITS YEUX.

**À l'abordage !**  
Bibliothèque municipale des Glacis du  
Château

**SAMEDI 26 JANVIER À 11 H**

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION.

**« Répressions et déportations, 1939-1945 »**

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 26 JANVIER À 14 H 30**

CONFÉRENCE.

**Les dernières voix**, par Lucile Burny  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

**MERCREDI 30 JANVIER À 15 H**

P'TITES MAINS.

**Bonnet de laine**

Bibliothèque municipale La Clé des  
Champs

**SAMEDI 2 FÉVRIER À 14 H 30**

CONFÉRENCE.

**« Répressions et déportations en  
France et en Europe 1939-1945 »**

par Marie-Antoinette Vacelet  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 9 FÉVRIER DE 10 H 30 À 12 H**

APÉRO-LECTURE.

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 9 FÉVRIER À 15 H**

PROJECTION.

**La rafle du Vel d'Hiv... 50 ans après**

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**DU 11 AU 23 FÉVRIER**

EXPOSITION.

**Bien dans leur genre**

Bibliothèque municipale des Glacis du  
Château

**MERCREDI 13 FÉVRIER À 10 H 30**

P'TITES OREILLES.

**La boîte magique**

Bibliothèque municipale La Clé des  
Champs

**SAMEDI 16 FÉVRIER À 16 H**

SPECTACLE DE MARIONNETTES.

**Les jumeaux**

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**MERCREDI 20 FÉVRIER À 14 H**

JEUX DE SOCIÉTÉ.

Bibliothèque municipale des Glacis du  
Château

**SAMEDI 23 FÉVRIER À 14H30**

RENCONTRE.

**Des Belfortains déportés en Allemagne**  
avec Serge Merlet

Bibliothèque municipale Léon Deubel

# AGENDA

## MERCREDI 27 FÉVRIER À 14 H 30

PROJECTION D'UN FILM SURPRISE.  
Bibliothèque municipale des Glacis du Château

## SAMEDI 2 MARS À 14 H 30

CONFÉRENCE.  
**Le Mont Valérien**, par Antoine Grande  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 9 MARS DE 10 H 30 À 12 H

APÉRO-LECTURE.  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 9 MARS À 16 H

CONCERT.  
**SVEB**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## DU 12 MARS AU 27 AVRIL

EXPOSITIONS.  
**Mers et Regards sur la plongée sous-marine**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## MERCREDI 13 MARS À 14 H

JEUX DE SOCIÉTÉ.  
Bibliothèque municipale des Glacis du Château

## MERCREDI 13 MARS À 14 H 30

P'TITES MAINS.  
**Galets décorés**  
Bibliothèque municipale La Clé des Champs

## SAMEDI 16 MARS À 14 H 30

PARLONS MUSIQUE.  
**Compositrices dans l'histoire de la musique européenne**, par Mariette Cuénin-Liéber  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## SAMEDI 16 MARS À 14 H 30

P'TITES MAINS.  
**Atelier à la manière de... Gustave Klimt**  
Bibliothèque municipale Léon Deubel

## MERCREDI 20 MARS À 14 H

P'TITES OREILLES ET P'TITS YEUX.  
**Juste une illusion**  
Bibliothèque municipale des Glacis du Château

## SAMEDI 23 MARS À 10 H 30

TOUTES P'TITES OREILLES.  
**Bzzzz... Monsieur Pouce !!!**  
Bibliothèque municipale La Clé des Champs

**SAMEDI 23 MARS À 14 H 30**

TRÉSORS DE LA BIBLIOTHÈQUE.

**La bibliothèque du gouverneur militaire de Belfort à l'époque de Louis XIV**

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 30 MARS À 14 H 30**

CAUSERIE.

**Une histoire la plongée sous-marine,**

par Pierre-Yves Le Marec

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 6 AVRIL DE 10 H 30 À 12 H**

APÉRO-LECTURE.

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**SAMEDI 6 AVRIL À 14 H 30**

**Improvisation théâtrale,**

par En Compagnie De Leroy

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**MERCREDI 10 AVRIL À 10 H 30**

P'TITES MAINS.

**Illuminez votre printemps**

Bibliothèque municipale La Clé des Champs

**SAMEDI 13 AVRIL À 14 H 30**

**Tournois, jeux indépendants et réalité virtuelle**

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**MERCREDI 17 AVRIL À 14 H**

JEUX DE SOCIÉTÉ.

Bibliothèque municipale des Glacis du Château

**SAMEDI 20 AVRIL À 14 H 30**

CAUSERIE.

**Cités caravanières d'Asie centrale,**

par Gaël de Graverol

Bibliothèque municipale Léon Deubel

**MERCREDI 24 AVRIL À 14 H 30**

PROJECTION.

**Les chroniques de Spiderwick**

Bibliothèque municipale des Glacis du Château

**VENDREDI 26 AVRIL À 14 H 30**

PROJECTION.

**Rebelle**

Bibliothèque municipale des Glacis du Château

**SAMEDI 27 AVRIL À 14 H 30**

RENCONTRE.

**Voyages extraordinaires,**

avec Joséphine Bodin

Bibliothèque municipale Léon Deubel

# INFORMATIONS PRATIQUES

<b>1 - Droits annuels d'inscription</b> <b>Bibliothèque</b> Résidents de Belfort	10 €
<b>Droits annuels d'inscription</b> Résidents hors Belfort	20 €
Moins de 18 ans	<b>gratuit</b>
Carte Avantage jeunes	<b>gratuit</b>
Cartes pédagogiques	
- structures belfortaines	<b>gratuit</b>
- structures hors Belfort	<b>gratuit</b>
Personnel et étudiants du Conservatoire Henri Dutilleux	<b>gratuit</b>
Demandeurs d'emploi	<b>gratuit</b>
<b>Droits annuels d'inscription</b> <b>Bibliothèque à domicile</b> Résidents de Belfort*	<b>gratuit</b>
Cartes collectivités	
- collectivités belfortaines	10 €
- collectivités hors Belfort	20 €
<b>2 - Pertes et destructions</b>	5 €
Carte perdue ou endommagée	
Document perdu ou endommagé	Coût du remplacement + 2 € par document
<b>3 - Droits divers</b> Photocopies	0,18 €

\*Les résidents belfortains âgés ou handicapés peuvent solliciter le service de portage à domicile.  
**Ce service est gratuit.**

## 1. S'ABONNER

Il vous suffit de présenter :

- une pièce d'identité
- un justificatif de domicile de moins de trois mois
- une autorisation parentale pour les moins de 18 ans
- un justificatif pour les demandeurs d'emploi.

## 2. EMPRUNTER

- Jusqu'à 15 documents, quel qu'en soit le support : livres, CD, DVD, partitions, magazines
- Pour une durée d'un mois, renouvelable un mois supplémentaire (sauf pour les nouveautés et les documents déjà réservés par une autre personne).
- Les enfants de moins de 13 ans ne peuvent emprunter que des documents jeunesse.

## 3. RÉSERVER

Vous pouvez réserver jusqu'à 4 documents, dont 1 nouveauté.

Vous pouvez faire vos réservations directement sur place, par téléphone



ou en ligne sur le site de la bibliothèque, en vous connectant sur votre compte lecteur.

La réservation n'est possible que si le document est déjà emprunté. Vous recevrez une lettre ou un mail dès son retour.

#### **4. EN LIGNE**

La bibliothèque en ligne, c'est :

- le catalogue de la bibliothèque
- l'accès à votre compte lecteur
- des informations pratiques
- le programme des animations
- des ressources numériques.

#### **5. POUR VOUS FACILITER LA VIE**

Vous avez la possibilité d'emprunter ou de rendre vos documents dans les trois bibliothèques indistinctement.

La bibliothèque est fermée ? Vous pouvez rendre vos ouvrages dans la boîte de retour de la bibliothèque Léon Deubel.

Nous vous proposons des visites de la bibliothèque et une présentation de ses services sur rendez-vous.

## **6. UNE BIBLIOTHÈQUE - 4 LIEUX**

### **Bibliothèque municipale Léon Deubel**

Forum des 4 As - 90000 Belfort  
03 84 54 27 54  
bibliotheque@mairie-belfort.fr

### **Bibliothèque municipale des Glacis du Château**

Maison de quartier Oïkos des Glacis du  
Château  
avenue de la Laurencie - 90000 Belfort  
03 84 54 27 10  
bmglacis@mairie-belfort.fr

### **Bibliothèque municipale La Clé des Champs**

1 rue Maryse Bastié - 90000 Belfort  
03 84 54 25 89  
bmcdc@mairie-belfort.fr

### **Médiathèque du Conservatoire Henri Dutilleux**

1 Rue Paul Koepfler - 90000 Belfort  
Té : 03 84 54 27 27

Consultez les horaires d'ouverture pendant les vacances scolaires sur **[www.bm.mairie-belfort.fr](http://www.bm.mairie-belfort.fr)**.

## UNE BIBLIOTHÈQUE - 4 LIEUX

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DES GLACIS DU CHÂTEAU

Avenue de la Laurencie

Tél : 03 84 54 27 10

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LA CLÉ DES CHAMPS

1 rue Maryse Bastié

Tél : 03 84 54 25 89

	Horaires habituels	Vacances scolaires
Mardi	15 h - 18 h	14 h - 17 h
Mercredi	9 h - 12 h 14 h - 17 h	9 h - 12 h 14 h - 17 h
Jeudi	15 h - 18 h	14 h - 17 h
Vendredi	15 h - 18 h	14 h - 17 h
Samedi	14 h - 17 h	Fermé

Ville de Belfort  
Hôtel de Ville de Belfort et du Grand Belfort  
Place d'Armes  
90020 Belfort cedex - 03 84 54 24 24  
courrier@mairie-belfort.fr - www.belfort.fr



### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE LÉON DEUBEL

Forum des 4 As

Tél : 03 84 54 27 54

	Horaires habituels	Vacances scolaires
Mardi	13 h - 18 h	14 h - 18 h
Mercredi	10 h - 18 h	14 h - 18 h
Jeudi	13 h - 18 h	14 h - 18 h
Vendredi	13 h - 18 h	14 h - 18 h
Samedi	10 h - 18 h	11 h - 17 h

### MÉDIATHÈQUE DU CONSERVATOIRE HENRI DUTILLEUX

1 Rue Paul Koepfler

Tél : 03 84 54 27 27

PRÊT DE PARTITIONS

	Horaires habituels	Vacances scolaires
Mardi	13 h30 - 17 h 30	Fermé
Mercredi	13 h30 - 17 h 30	Fermé
Jeudi	13 h 30 - 17 h 15	Fermé

